

1937 ар  
3 июль  
№ 36  
НЬЫЛЕТЙ  
АРЗЭ ПОТЭ

# СТАЛИН'Я

УАССР-ысь Я-Бодья  
ВКП(б) райкомлэн  
но райисполномлэн  
органы

## СССР-лэсь обороназэ юнматон заёмез поттон сярысь

СССР-лэн Центральной Исполнительной Комитетэзлэн но Народной Комиссар'ёсызлэн Советсылэн постановленизы

Советской Союзысь ужаса ульсьёслэсь тросэн лэд'яськись предложениоссэ санэ басьтыса но сбережениоссэ Советской Союзлэсь обороназэ юнматон уже кутон выльысь СССР-лэн Центральной Исполнительной Комитетэз но Народной Комиссар'ёсызлэн Советсы **пункто**:

1. СССР-лэсь обороназэ юнматон государственной внутренней заёмез ньылъ миллиард манетлы поттоно.
2. Заёмез 20 арлы—1937 арлэн 1 декабрысеныз 1957 арлэн 1 декабрыяз поттоно, арлы 4 процент тупатоно.
3. Заёмлэн облигациосыз но соослэсь басьтоно доход'ёс, соос пöдын ик утон'ёс государственной местной налог'ёсын но сбор'ёсын обложить каронлэсь мозмыт'ёско.
4. Заёмез вöддон условие но порядок сярысь инструкциос СССР-лэн Народной Комиссар'ёсызлэн Советсылэн юнматэмез'я СССР-лэн финанс'ёс'я Народной Комиссариатэныз потт'ёско.

СССР-лэн Центральной Исполнительной Комитетэзлэн председателез **М. КАЛИНИН**.  
СССР-лэн Центральной Исполнительной Комитетэзлэн секретарез **И. АКУЛОВ**.

Москва, Кремль. 1937 арлы 1 июле.

## Заёмлы одйгез кылытэк гожт'ёско

Вань колхозник'ёслы, колхозницаослы, ужаса ульсь единоличник'ёслы, ужасьёслы но служащйёслы.

Ми Як-Бодья районысь фин-актив партиязлэсь но правительстволэсь заем поттон сярысь кутэм решенизэ жеч мылкыдын пумитаськомы но оборонной заемлы гожт'ёскыны дасесь. Со калыклэн тушмон'ёсызлэн гнусной сьöсьяськемылы, роиналы изменник'ёслэн СССР-лэсь оборонноспособностьзэ но кужымзэ куащкатыны туртскемылы ответ луоз. Со асьме яратоно кужмо, ноку

вормонтэм Горд Армимылэсь мошсэ кужмоятон луоз.

Ми вань колхозник'ёслы, колхозницаослы, единоличник'ёслы но вань ужаса ульсьёслы вазиськомы:

СССР-лэсь обороназэ юнматон заемлы гожт'ёсконэз вакчи дырын ортчытомы. Заемлы сдйгез кылытэк гожт'ёско.

Финактивлэн косэмез'я: **Обухов, Боровиков, Шляев, Холмогорова, Загребин.**

## Заем потэмлы шумпотыса верасько

1 июле районысьтымы финансовой активлэн совещаниез ортчиз. Татын участвовать карисьёс партилэсь но правительстволэсь „Оборонной заем“ поттэмзэ шумпотыса пумитазы. „Совет“ колхозлэн председателез Шляев ас выступленияз таңе обязательство басьт'ыз:

„Мон заем вöддонэз вакчи дырын быдэсто но 100 процентэ ик колхозник'ёсыз но колхозницаосыз охватить каро. Та заемен ношна асьме Советской Союзмы юнмалоз, котьку ик калыклэн тушмон'ёсыз пумитэ отпор сётыны дась луоз“.

„Кужым“ колхозысь Широ-боков М. Л. прениын вераськыкуз тазы шуиз:

„Яратоно Сталин эшмылэсь капиталистической окружени сярысь верамзэ нокуно вунэтоно öвöл. Советской союзысь эрико калыклэн куремез'я правительство выль заем потт'ыз, мон та заемез шумпотыса пумитасько“.

„Асьмелэн правительствомы ужась но крестьян калыклэсь куремзэ быдэст'ыз. 1 июле оборонной заем потт'ыз, озы бере копак районысь финактивлы та уже жутскем мылкыдын куткыса ужано. Мон ас колхозам колхозник'ёсыз 100 процент заемлы гожт'ёскон выльысь уж нуо, но озы ик ужаны районысь активез öтисько,“ — вера „Дружный“ колхозысь Щеников эш.

**К. И.**

## 1660 манетлы гожкизы

Як-Бодья райсбернассаысь служащйёс „СССР-лэсь обороназэ юнматон“ заем поттон сярысь СССР-ысь СНК-лэсь постановленизэ проработать карыса, ваньзы 1660 манетлы гожт'ёскизы. Соос 2-3 нунал нуспын 100 процентлы гожт'ёскон выльысь рвйонысьтымы вань ужасьёсыз но служащйёсыз чöшаткыны öтизы. **ЗАГРЕБИН.**

## Пример возьмато

Р-Лоза сельсоветысь „Красная заря“ колхоз турын октон-калтонын умой ужа. Та ужын синмаськымон ужась колхозник'ёс но вань 0,20 га норма интые **Чунавин Назар П.** 0,47 га, **Бердышев Василий М.** 0,45 га, но **Шутова Елизавета** 0,35 га, кыны турнаса быдэ'яло. Силос дасянын нимаз вис'ям звено ужа. 29 июнэз 60 тонна силос дасямын ни.

**Чубунов.**

## Турнан быдтэмьин

Ишем сельсоветысь „Анти-вист“ колхоз возьвыл турынзэ 2 нунал куспын турнаса быдэст'ыз. Турынлэн жечлыкез умой вал. Гектарысь 30 центнер басьтэмьин. Соку ик колхоз государственной сенопоставказэ сётон борды кутскиз. Турнанэн чöш силосан но организовать каремын вал. Али силос 45 тонна дасямын ини.

**И. Загребин но С. Васильев.**

## Пудо сион дасян кужмо мынэ

Чутыр сельсоветысь „Горд Пазяли“ колхозысь колхозник'ёс пудо сион дасянлэсь кулэлыксэ жеч валазы. Али силосовать карон кужмо ортче, нуналлы быдэ отын 30 адями ужа. Озы ик пудолы сюдон писпукуар но дасяло. Та ужын **Перевощиков Семен Е.** (МТФ-лэн заведующо-ез) умой ужа. „Аран кутскытозь пудо сион эшшо но трос дасяломы на“, — верало колхозник'ёс.

**Перевощиков Н. Н.**

## План мултэсэн быдэстэмьин

Як-Бодья сельсоветысь „Совет“ колхоз 25 июне сюрес лэсьтон планзэ 112 процентлы быдэст'ыз. Сюрес лэсьтонын стахановец'ёс будйзы. Тани соос:

**Шляев Константин М., Шляев Кузьма Ф., Широ-боков Егор З., Шляев Егор М.,** но мукет'ёсыз. Стахановец'ёс откылысь шуо: „сюрес военно-стратегической значение басьтэ. Военно-шпионской агент'ёслэн—Тухачевский, Якир, Уборевич но мукет'ёсызлэн сьöд уж'ёссылы пумит ми сюресзэ отличнолы тупат'ямы но ужан нормамес 150 процентлы быдэ'яллымы“. **Я. Ф. Шляев но С. В. Широ-боков.**

## Турын сётонзэ быдэст'ыз

Кекоран сельсоветысь „Ар-тель труда“ колхоз турын октон-калтонэз умой дасяськыса пумитаз. Литовкаос, мажес'ёс ваньмыз дась вал. Соин турын октонэз колхоз вакчи дырын ортчыт'ыз. 30 июне турын ваньмыз зурод'ёсы сюрса быдтэмьин. 1 июле турын государственной сётыса тырмытэмьин.

Таин чöш ик колхозын вискарытэк силос дасянын нимаз звено ужа. Али 50 тонна силосовать каремын ни.

**Самойлов.**

## Ю октон-калтонэз вакчи дырын ортчытом

Ю-нянь октон-калтон бусы уж'ёс пушкысь самой ответственной уж луэ. Сое лыдэ басьтыса, ю октон-калтонлы дасяськынын умой ужаськомы.

Сельскохозяйственной машинаосыз тупат'ян йылпум'ян калэ вуэмын ни. 3 аран машина, 1 турнан машина, 4 сеялка тупатэмьин ни. 35 уробоос пöмысь 23, 4 кутсаськон машинаос пöмысь 2 тупатэмьин. 5 июлэз ваньмыз тупат'яса быдтэмьин луоз. Озы ик ю октон дырлы 160 мешкотара дасямын.

Али колхозник'ёс турнанын, силос дасянын, ю уронын но кыед поттон ужын ужало. Паровой бусые 1100 воз кыед потт'им ни. Ю уронэз кыкет'изэ ортчыт'ёско.

Ю-няньлэн удалтонлыкез умой сое чик ыштон'ёстэк, вакчи дырын октон понна нюр'яськом.

**„М-Бодья“ колхозлэн председателез Ардашев.**

## Етын машинаен ишком

Чутыр сельсоветысь „Горд пазяли“ колхоз туэ тулыс 18 га выль етын кизиз. Етынлэсь удалтонлыкэз жутон понна утялтон агротехнической правилоос'я пунктэмьин. Етын вылын одйг жагез но öвöл. 8 гаез минеральной кыед'ёсын подкормка лэсьтэмьин. Вань площадь вылын етын синмаськымон чебер потэмьин. 10 гектарез выльысь ишкон машинаен етын ишкемын луоз.

**Перевощиков Н. Н.**

## МТС-лэн уезз самотёке лэземын

МТС-ын ю-нянь окгон-калтонлы дасяськон самотёке лэземын. Директорез Соколов сельскохозяйственнй машинаосыз тупат'янэн уг кивалты. 6 комбайн пöлысь одйгез но дась öвөл на. Комбайн бордын ужаны вис'ям трактор'ёс уг тупат'ясько. Одйг „ЧТЗ“ тракторлэн подшипникез öвөл, кыкетйезлы текущей ремонт орчтыно. Комбайн'ёслы ужан участок'ёс вис'ян йылпум'ямтэ на.

Ю окгон азелы кадр öвөл. Комбайнер'ёс 6 мурт интые, 2 сянэ öвөл. Наркомземлэн планез'я 7 мурт курэ дышетскыны ыстоно вал, нош МТС одйг но ыстыны öз быгаты.

Машиновед'ёсын но уж сыче ик. Курсын дышетскем мурт ёс оть но тать кошкымын. Моло овлэн нимыныз нима кэлхозыс Вахрушев Тимофей Ижын ужа. Озы тыни 7 машиновед'ёс интые али одйг но öвөл. „МК 1100“ но „БДО 34“ маркао кутсаськон машинаос

уэ тупат'ясько. Частьёсыз но машиновожатойёсыз öвөл.

Пар гырон план 78 процентлы сянэ тырмытэмын öвөл. Берло кык декада кустын 1500 тракторочас простой луэмын. Лебедев азыло директорез 5 тонна горючее разбазарить карем. Соин сэрэн ик али трактор'ёс ужатэк сылоно луо.

Марлы бен Як-Бодья МТС-ын уж куашкан калэ вуэмын? Нырысь ик МТС-лэн кадр'ёсыз дун'ямтэ но ю окгон-калтон понна ответственность ляб чувствовать карем бордысь тас пото. Ужасьёслы условиос создать карымтэ. Соин ик 1937 ар вылын гинэ 8 тракторной бригадир но 5 тракторист'ёс ужысь кошкызы ини.

Азыпала таёе буйгатскыса улон ю окгон-калтонэз вакчи дырын но ыштон'ёстэк орчтынонэз кышыт азе вутэ.

Бригада: **Кузнецов, Ваков**  
но **Перевощинов.**

## УЖМЕ ЯРАТИСЬКО

Як-Бодьяла МТС кылдэм бере, етйи ишкон машина бордын ужаны дышетски. Етйи ишкон мыныку тракторен интересоваться кариськыны кутски. Соку ик трактор сярэсь книгаос но газетэсь статьясыз лядзылй. Мылкыд одйг—тракторист луэм потэ. Мызон'ят арын тулыс кизён дыр'я колхозамы трактор'ёс вуизы. Соны шумпотй. «Митя, давай трактор бордын ужа»,—вераз колхозмылэн председателез. Мон сое ик витысь вал шуисько. Трактор бордын ужаса кизёнэз орчтылй. Озы тыни 2 ар пала трактор вотырын ужаса, куд-ог частьёсэ но тодыны кутски. Тракторист'ёслэсь кызы ужамзэс эскери. Соосын вераськылй. Озы мынам мылкыд одно ик тракторист луон вылысь жутскыз.

Дышетскеме начальной школасы 3 класс гинэ. Со выдэ ой буйгатскы. 1930 ар тырысь комсомол воспитать кариз, грамоталы дышетйз. 1937 арын малпамме ужен быдэстй, колхоз тракторной курэ лэзиз. Дышетскы-

ны нырысь нунал'ёсы сөкыт вал. Сое ворми. 4 толэзь курсын дышетскыса «хорошо» сдать кари. Малпасько, азыпалын самой шуг но ответственной уж кылемын. Со, уж вылын дышетскемез возьматон луэ. Та вал йырам малпанэ, тулыс кизён кутскытозь. Нырысь сменаын ужакум ик тупатэм нормаез 100 процентлы быдэстй. Стальной валэн ужанлэсь техниказэ нуналысь-нуналэ пумен зол кылтыны кутски, 4,5 га интые 6-7 гырылй. Умой ужамме со но возьматэ. Тулыс кизён дыр'я 80 кг. горючей экономить кари. Вань гырем участок'ёсы колхоз'ёсын «отлично» но «хорошо» принять каремын. Азыпала мон комбайнере дышетскысал.

МТС-лэсь ляб ужамзэ но верам потэ на. Трос дыр'я горючей яке солидол öвөлэн трактор'ёс сылоно луо. Массово-воспитательной уж но ляб. Бригадаосы газет'ёс но мукет литератураос шер вуттыло.

Тракторист **Вахрушев Д. П.**

## Активзэ ыштэм сельсовет

Асьме паримы совет'ёслэн ужазы ужаса удысьёсыз кысконлы котьку ик туж бадзым значение сётылйз. Сталин эш совет'ёсыз калыклэн паськыт сносныны герзан но со герзаськонэз юнматон понна вискарытэк сьомаське. Таёе герзаськонлэн туж кулэ тусыныз совет'ёслэн секциоссы но депутатской группоссы луо. Нош Чутырь сельсоветын уж озы уг мыны.

Вуоно бир'яиськен кампанилы дасяськон вöлмытымтэ на. Сельсоветлэн председателез Ширококов аслэсьтэ основной ужэз вунатэм, активен уг ужа, соосыз нуналысь-нуналэ воспитать карон öвөл. Заседаниос но пленум'ёс формально дасяськытэк орчтыло. 24 сельсовет член'ёс колхоз'ёсын но кычэе уг но уг вуо. Пленум'ёс луо ке сельсовет член'ёс орчтыватся уг карисько, колхоз

председательёслэсь гинэ сельсовет отчёт'ёсэ кылзыдэ. Соин сельсовет член'ёс но кычэе но ответственность шöдытэк ужало. Озы тыни избирательёс азысь депутат'ёс палдурско.

Гурт'ёсын но кычэе уж'ёс но уг нуо. Массалэн трөбованиосыз быдэсмытэк кыле. Уката ик секциосын ужан ляб пунктэмын. Ширококов соосын уг кивалты. Школаос, медпункт'ёс но сельпоос сельсоветлэн син азысьтыз ышмын, отын растратаос нуналысь-нуналэ будо. Та учрежденносын депутат'ёс но вань, озы ке но уезз умоятон дасянь номыр уград кутымтэ. Медпунктын ужась Ларев сельсоветлэсь сётэм коньдонзэ юыса быдтйз.

Чутырь сельсоветлы вань активзэ уже кутыно.

ГРАДОВОЕВ.

## ТРОЦКИСТСКОЙ ПОСЛЕДЫШ

Кемалась ик öвөл парторганизация махровой гердовец К. Н. Ивановез разоблачать кариз но ВВП(б)-лэн кандидаты сытыз улэяз. Педучилищелэн директорез луыса, со учебно-воспитательной уезз кошак самотёке лэзиз. Соин ик куд-куд дышетскисьёс юыса улылйзы, вораськылйзы, контрреволюционной вераськон'ёс вöлдыса но мукет урод уж'ёсыз лэсьтыса улйзы.

Нош педучилищени Иванов огназ гинэ öвөл вылэм, татчы шумот инты троцкист Шмаков географие но Конституциен дышетйсь но шедьтэм.

1936 аре Риковской парторганизацилен собранияз троцкистско-зиновьевской контрреволюционной бадалэсь судебной процессэс обсудить карыку, Шмаков контрреволюционной троцкизмлэсь политической ымнырзэ, ватыса выступать кариз. Троцкист'ёсыз со соку «лоскутник'ёс» шуиз. Соослэн, пе, но кычэе но политической кышкытлысы асьме понна öвөл.

Параллельной троцкистско-зиновьевской центрлэсь кивалтисьёсэ Пятаковез, Серебряковез но мукет'ёсэ ыбылэм бере, Шмаков нош ик родинамес вузасьслэсь политической ымнырзэс ватыса выступать кариз. «Троцкист'ёслэн но кычэе но политической платформазы ой вал»—вераз со соку.

Вал-а троцкист'ёслэн кёчэ ке политической платформазы? Вал, вал ке но сое сое отрицать каризы. Асьсэлэсь подлинной политической ымнырзэс шараяны кыгкаманызы, СССР-ын капитализмез реставрировать карон действительной платформазэс продемонстрировать карыны кыпкаманызы, ужась калык пушкыны сычэ платформалы синазькыллам мылкыд (отвращение) жутамезлэсь көберамыныз» (Н. Сталин). Капитализмез востановить карон, колхоз'ёсыз но совхоз'ёсыз ликвидировать карон—таёе туалэ троцкизмлэн политической платформазэ, нош тас Шмаков «троцкист'ёслэн но кычэе но программазы öвөл» шуса ужась калык азын ватыны тыршилйз.

Профсоюзлэн социалистической строительствойн ролез сярэсь Шмаков,— «Як-Бодья районсы профорганизациос сьбрамы уз мынэ... Профсоюз'ёслэсь кивалтисьёсэ немедленно перетасовать кароно»,—шуса выступать карылйз.

Профсоюз'ёслэн ролэзы сярэсь

## Государстволы бадзым тау

Чутырь сельсоветысь „Красный пахарь“ колхозлы етйи сэтсон машина басьтыны государственной ссудасётэмын. Сё.эм ссуда исползовать каремын ини, куать валёк'ем етйи сэтсон машина басьтэмын.

Та дырозь етйи кийн гинэ ужаськылйз. Сэтсон машиналы колхозник'ёс туж шум пото. Тау государстволы машина басьтыны юрттэт сётэмез понна.

Град О'юев.

троцкист'ёслэн выступленизылэсь Шмаковлэн таёе выступлениез манике пöртэм-а? Номырчи öвөл. Та социалистической строительствойн профсоюз'ёслэн ролэзы сярэсь Троцкийлэсь автленинской взгляд'ёсэсэ луд'ян выль попыткаен гинэ луэ.

Революцияын крестьянстволэн ролез сярэсь но Шмаковлэн выступлениез политически вредной вал, «Асьмеос вань крестьянствосен, кулак'ёсын валчэ—Октябрьской революциез совершить карим»,—со вераз. Нош кулачество соку, контрреволюционной кужымен выступать кариз. Та антиленинской, политически вредной геориез сярэсь кык партийной собранияосын но ВВП(б) райкомлэн бюроаз но обсуждать карыса та янгышсэ Шмаков признавать öз кары.

Иванов гердовецлэсь уж'ёсэ эскерыку, Шмаков двурешник'ёс кадэ вераськыз. «Мон татын К. Н. Ивановез защищать но обвинять карыны уг öд'ясыкы»,—со соку вераз.

Нош мар сярэсь со вераськыз? Солэн вань выступлениез, асэс оправдать карыны но Ивановлэсь контрреволюционной уж'ёсэ шараямысь парторганизацилэсь саклыкэс мукет пала берыктыны направить каремын вал.

Педучилищени преподавателын ужаса СССР-лэсь Конституциез Шмаков умоятэм валэз'яз. Пролетариатлэсь но СССР-ысь калыклэсь 19 ар ёже героической нюр'яськонэзлэсь достижениеосэ возьматэм интые, Конституциез изучать карон урок'ёсын аслэсьтыз автобиографиэз мадыса улйз.

Шмаковлэн таёе выступлениесыз первичной парторганизацилен собранияос но разбирать трос карылэмын ини. Нош солэн действительной ымнырзы та дырозь шараятэк кылемын вал. Соку солэн выступлениесыз, малпатэк вераськем, политикаез номыре валасьтэм муртлэн выступлениесыз шуса гинэ квалицироваться кариськылйзы. Шмаковлэн выступлениесызлы таёе определение сётэм умоятэм но туж янгыш луэ. Та янгышез парторганизацилы али ик тупатэно. Шмаковлэсь выступлениеосэ али мурмур эскероно: ой-а вал солэн гердовец Ивановен идейной кустыпез но педучилищени али гинэ шараям троцкист Загребинлэн политической вдохновителез уг луы-а?

В. Ившин.

## Госфилармония Як-Бодьялан

Удмурт государственной филармония Як-Бодья клубын 4 концерт (25—26—27—28 июне) возматйз. Та выступлениесыз ваньмыз 1200 мурт учкыз. 27 июне „М-Бодья“, „Совет“, „Якшур“ но „Возрождение“ колхоз'ёсысь колхозник'ёс ор'я учкыны ветлйзы.

Гастрольысь государственной хор А. В. Каторгинлэн кивалтэмез'я (32 мурт) Саратовалэн кивалтэмез'я эктон номер'ёсыз районын бадзым мылкыдын пумитазы.

Реданторез воштйсь  
В. Я. Ившин  
Поттйсь райисполком.